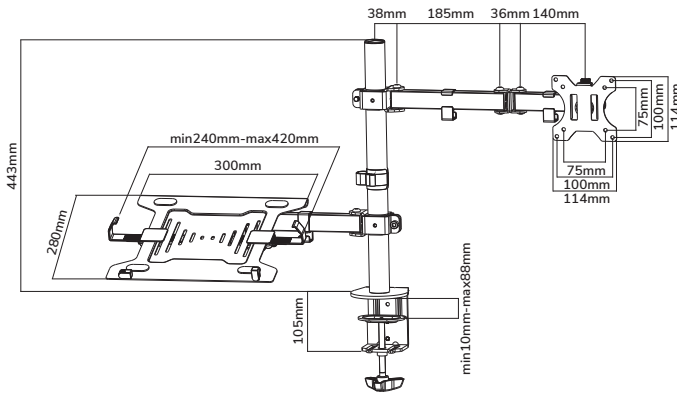


Neomounts®



FPMA-D550NOTEBOOK

EN	Monitor desk mount	NO	Bordstativ til skjerm
NL	Monitor bureausteun	SE	Skribordsfäste för bildskärm
DE	Monitor Tischhalterung	FI	Näytön pöytäeline
FR	Support moniteur de bureau	PL	Uchwyt nabiurkowy do monitora
IT	Supporto da scrivania per monitor	CS	Stolní držák monitoru
ES	Soporte de escritorio para monitor	SK	Držiak na monitor
PT	Suporte de mesa para monitor	RO	Suport de birou pentru monitor
DK	Bordbeslag skærm		



Tool

FPMA-D550NOTEBOOK



75x75 -
100x100 mm



Laptop 0-4.5 kg
Monitor 0-8 kg

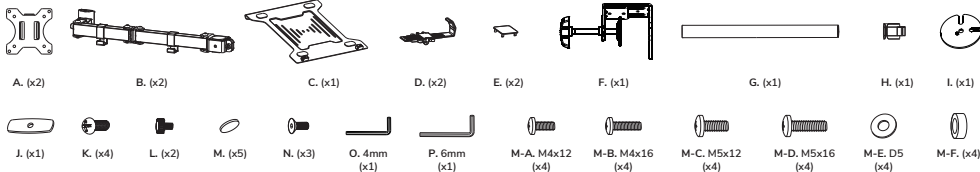


0-44 cm



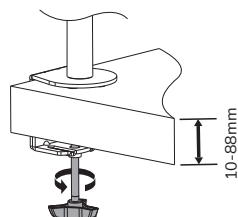
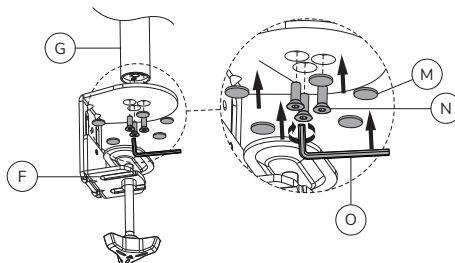
4-52 cm

PARTS



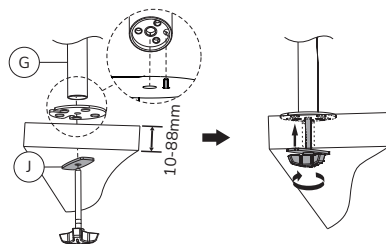
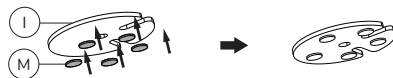
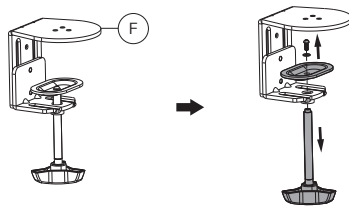
STEP 1 A Clamp

- EN Mount the clamp to the rod and install to the desk
- NL Monteer de klem aan de stang en installeer aan het bureau
- DE Befestigen Sie die Klemme an der Stange und installieren Sie sie auf dem Schreibtisch
- FR Montez la pince sur la barre et installez-la sur le bureau
- IT Montare il morsetto sulla barra e installarlo sulla scrivania
- ES Monte la abrazadera en la barra e instálala en el escritorio
- PT Montar a braçadeira na barra e instalar na secretária
- PL Zamontuj zacisk na pręcie i zainstaluj na biurku



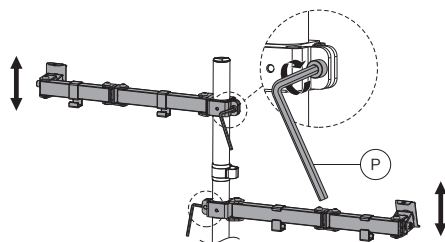
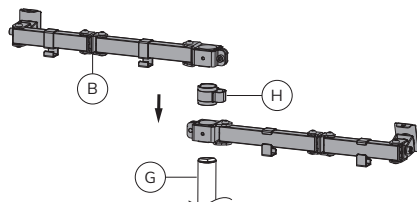
STEP 1 B Grommet

- EN Mount the grommet to the rod and install through the desk
- NL Monteer de doorvoer aan de stang en installeer in het bureau
- DE Befestigen Sie die Tülle an der Stange und installieren Sie sie im Schreibtisch
- FR Montez le passe-fil sur la tige et installez-le dans le bureau
- IT Montare il gommino sull'asta e installarlo nella scrivania
- ES Monte el pasacables en la varilla e instálelo en el escritorio
- PT Montar a argola na vara e instalar na secretária
- PL Zamontuj przelotkę na pręcie i zainstaluj w biurku



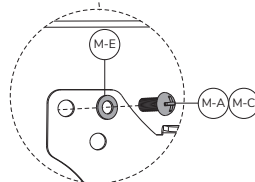
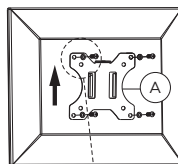
STEP 2

- EN Attach the arms to the rod, adjust the height and tighten
- NL Bevestig de arm aan de stang, stel de juiste hoogte in en draai vast
- DE Befestigen Sie die Arme an der Stange, stellen Sie die Höhe ein und ziehen Sie sie fest
- FR Fixer les bras à la tige, régler la hauteur et serrer
- IT Collegare i bracci all'asta, regolare l'altezza e serrare
- ES Fije los brazos a la varilla, ajuste la altura y apriete
- PT Fixar os braços na haste, ajustar a altura e apertar
- PL Zamocuj ramiona na drążku, wyreguluj wysokość i dokręć



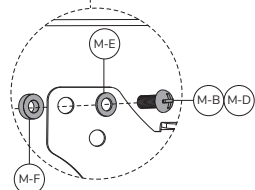
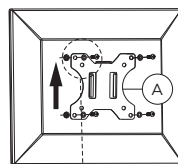
STEP 3

- EN Attach the VESA plate to the monitor
- NL Bevestig de VESA plaat aan de monitor
- DE Befestigen Sie die VESA-Platte am Monitor
- FR Fixez la plaque VESA sur le moniteur
- IT Fissare la piastra VESA al monitor
- ES Coloque la placa VESA en el monitor
- PT Fixar a placa VESA no monitor
- PL Przymocuj płytkę VESA do monitora



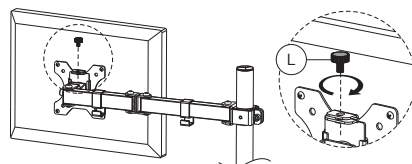
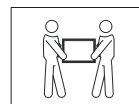
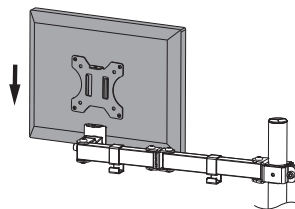
OPTION

- EN Use spacers if necessary
- NL Gebruik afstandhouders indien nodig
- DE Montage der Distanzscheiben wenn nötig
- FR Utilisez des entretoises si nécessaire
- IT Utilizzare distanziatori, se necessario
- ES Utilice separadores si es necesario
- PT Utilize separadores se necessário
- PL Użyj dystansów jeśli jest taka potrzeba



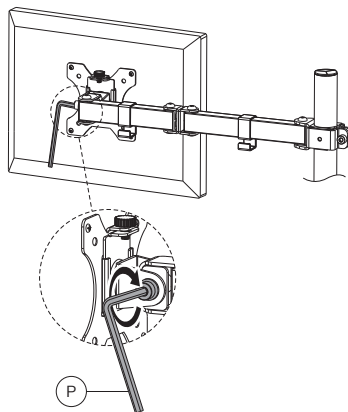
STEP 4

- EN Attach the screens to the bracket and secure them
- NL Bevestig de schermen op de beugel en zet ze vast
- DE Befestigen Sie die Bildschirme an der Halterung und sichern Sie sie
- FR Attachez les écrans au support et fixez-les
- IT Fissare gli schermi alla staffa e fissarli
- ES Coloque las pantallas en el soporte y fíjelas
- PT Fixar os ecrãs ao suporte e fixá-los
- PL Przymocuj ekrany do uchwyty i zabezpiecz je



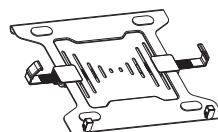
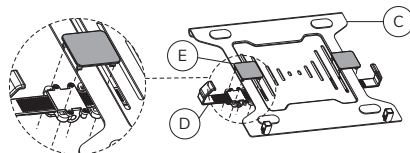
STEP 5

- EN Adjust the torque
- NL Stel het koppel in
- DE Das Drehmoment einstellen
- FR Ajustez les couples de serrage
- IT Regolare la coppia
- ES Ajustar el par
- PT Ajustar o torque
- PL Ustawić momenty obrotowe



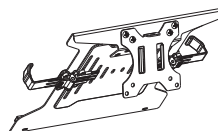
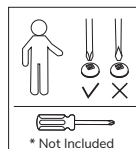
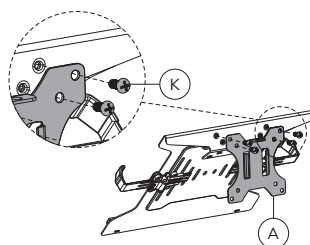
STEP 6

- EN Attach the clamps to the laptop holder
- NL Bevestig de klemmen aan de laptophouder
- DE Befestigen Sie die Klemmen an der Laptophalterung
- FR Fixer les pinces au support de l'ordinateur portable
- IT Fissare i morsetti al supporto per laptop
- ES Fije las abrazaderas al soporte del portátil
- PT Fixar os grampos no suporte para computador portátil
- PL Przymocuj zaciski do uchwytu na laptopa



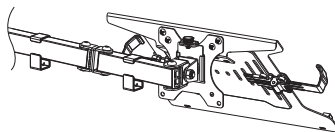
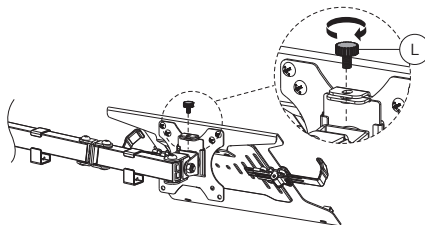
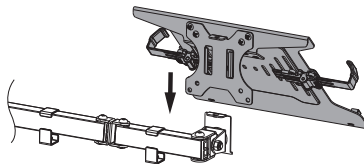
STEP 7

- EN Attach the VESA plate to the laptop holder
- NL Bevestig de VESA-plaat aan de laptophouder
- DE Befestigen Sie die VESA-Platte an der Laptophalterung
- FR Fixer la plaque VESA au support de l'ordinateur portable
- IT Fissare la piastra VESA al supporto per laptop
- ES Fije la placa VESA al soporte del portátil
- PT Fixar a placa VESA no suporte para computador portátil
- PL Zamocuj płytę VESA do uchwytu na laptopa



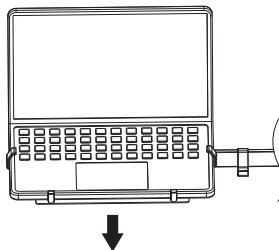
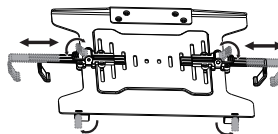
STEP 8

- EN Attach the laptop holder to the mount
- NL Bevestig de laptophouder aan de steun
- DE Befestigen Sie den Laptophalter an der Halterung
- FR Fixez le support de l'ordinateur portable au support
- IT Fissare il supporto del computer portatile al supporto
- ES Fije el soporte del portátil al soporte
- PT Fixar o suporte do portátil ao suporte
- PL Przymocuj uchwyt na laptopa do wspornika



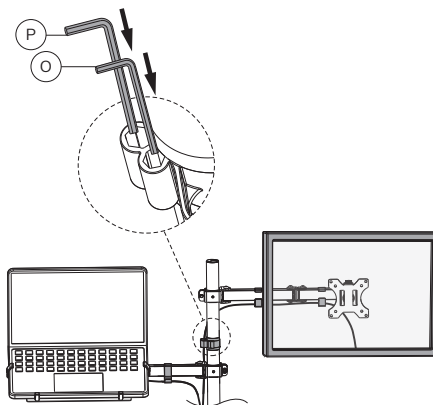
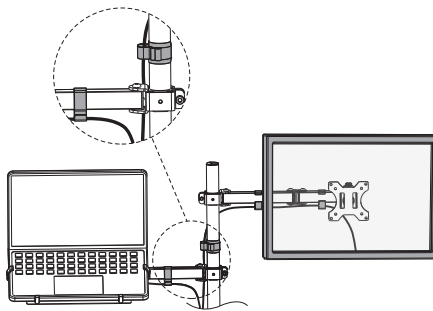
STEP 9

- EN Place the laptop in the holder
- NL Plaats de laptop in de houder
- DE Legen Sie den Laptop in die Halterung
- FR Placez le notebook sur le support
- IT Posizionare il portatile nel supporto
- ES Coloque la computadora portátil en el soporte
- PT Coloque o laptop no suporte
- PL Umieść laptopa w uchwycie



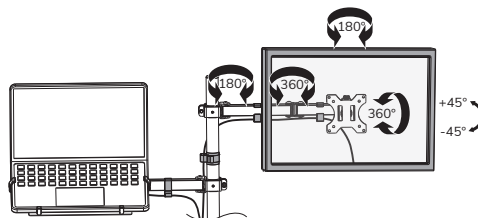
STEP 10

- EN Route the cable(s) through the cable clips and insert the Allen keys into the slot for future use
- NL Geleid de kabel(s) door de kabelclips en bewaar de inbus-sleutels in de houder toekomstig gebruik
- DE Führen Sie das/die Kabel durch die Kabelklemmen und stecken Sie den Inbusschlüssel in den Schlitz für zukünftige Verwendung
- FR Faire passer le(s) câble(s) dans les attaches de câble et conservez les clés Allen dans le support pour une utilisation ultérieure
- IT Far passare il/i cavo/i attraverso i fermacavi e conservare le chiavi a brugola nel supporto per un uso futuro
- ES Pase el cable o los cables por las abrazaderas y guarde las llaves Allen en el soporte para uso futuro
- PT Guiar o(s) cabo(s) através dos cliques do cabo e manter as chaves Allen no suporte para utilização futura
- PL Przetnij kabel (kable) przez uchwyty kablowe i zachowaj klucze imbusowe wuchwytach do wykorzystania w przyszłości



STEP 11

- EN Adjust the mount to the desired position
- NL Stel de steun in op de gewenste positie
- DE Positionieren der Halterung in der gewünschten Position
- FR Ajustez le support à la position souhaitée
- IT Regolare il supporto nella posizione desiderata
- ES Ajuste el soporte a la posición deseada
- PT Ajuste o suporte na posição desejada
- PL Dostosuj pozycję uchwyty do swoich wymagań



EN CAUTION

- To ensure safety, please read this manual carefully before installation and follow the instructions. Store this manual in a secure place for future reference.
- The manufacturer shall not be equally responsible for any equipment damage or personal injury caused by incorrect installation or operation other than that covered in this manual.
- The mount is designed for easy installation and removal. The manufacturer shall not be liable for damage to equipment or personal injuries arising out of human factors or acts of nature, such as earthquake or typhoon.
- It is recommended that the mount be installed by qualified personnel only.
- At least two persons are needed to install or remove the product to avoid hazard of falling objects.
- Please carefully inspect the area where the mount is to be installed:
 - Avoid places that are subject to high temperatures, humidity or contact with water.
 - Do not install the product near air conditioning vents or areas with excess dust and fumes.
 - Only install on vertical walls and avoid slanted surfaces.
 - Do not install in places subject to any shock or vibration.
 - Do not install in places subject to direct exposure to bright light, as it may cause eye fatigue when viewing the display panel.
- Maintain sufficient space around the display to ensure adequate ventilation.
- To ensure safe installation, first check the structure of the wall, ceiling or floor and select a secure mounting location.
- The weight of the ceiling must be strong enough to support a weight of at least four times of the display and mount combined. The mounting location must be able to withstand earthquake or other strong shock.
- Do not modify any accessories or use broken parts. Contact your dealer with any questions.
- Tighten all screws (do not exert excessive force to avoid breaking the screw or damaging its thread).
- Drill holes and bolts will be left in the wall, ceiling or floor once the display and bracket are removed. Stains may occur after extended use.
- Please the manufacturer's way to control the wall, ceiling or floor type and installation of the mount, the warranty of the product shall only cover the body of the mount. The warranty period of the product is 5 years.
- Please consult the English language manual for any dispute on conditions.

DE VORSICHT

- Um die Sicherheit zu gewährleisten, lesen Sie dieses Handbuch vor der Installation sorgfältig durch und befolgen Sie die Anweisungen. Bewahren Sie dieses Handbuch an einem sicheren Ort auf, damit Sie später darauf zurückgreifen können.
- Der Hersteller ist rechtlich nicht verantwortlich für Geräteschäden oder Personenschäden, die durch eine andere als die in diesem Handbuch beschriebene Installation oder Bedienung verursacht werden.
- Das Produkt ist für den reibungslosen Transport und Demontage ausgelegt. Der Hersteller haftet nicht für Schäden an Geräten oder Personenschäden, die durch menschliche Faktoren oder Naturereignisse wie Erdbeben oder Taifun verursacht werden.
- Es wird empfohlen, das Produkt nur durch qualifiziertes Personal zu installieren.
- Zur Installation oder Demontage des Produktes sind mindestens zwei Personen erforderlich, um die Gefahr von herabfallenden Gegenständen zu vermeiden.
- Bitte überprüfen Sie den Bereich, in dem das Produkt installiert werden soll sorgfältig:
 - Vermeiden Sie Orte die hohen Temperaturen, Feuchtigkeit oder Kontakt mit Wasser ausgesetzt sind.
 - Installieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Lüftungsschlitzen von Klimaanlage oder Bereichen mit übermäßigem Staub und Rauch.
 - Installieren Sie das Produkt nur an eine vertikale Wand. Vermeiden Sie schräge Oberflächen.
 - Nicht an Orten installieren, die Erschütterungen oder Vibrationen ausgesetzt sind.
 - Nicht an Orten installieren die direkter Sonneneinstrahlung bzw. zu starkem Licht ausgesetzt sind, da dies beim Betrachten der Bildschirmanzeige zu Ermüdung der Augen führen kann.
- Sorgen Sie für ausreichend Platz um das Display, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
- Um die Sicherheit zu gewährleisten und Unfälle zu vermeiden ist es notwendig vor der Installation die Wand-, Decken- oder Bodenstruktur zu überprüfen und eine sichere Stelle auszuwählen.
- Pour garantir une installation sûre, vérifiez d'abord la structure de la surface, du mur, du plafond ou du sol et sélectionnez un emplacement de montage sécurisé.
- Der Hersteller hat keinen Einfluss auf die Wand-, Decken- oder Bodenart und die Installation der Halterung. Deshalb deckt die Garantie des Produktes nur das Produkt selbst ab. Die Garantiezeit des Produktes beträgt 5 Jahre.
- Bei Streitigkeiten über die Bedingungen ziehen Sie bitte das englischsprachige Handbuch hinzu.

FR ATTENTION

- Pour assurer la sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel avant l'installation et suivre les instructions. Conservez ce manuel dans un endroit sûr pour un besoin ultérieur.
- Le fabricant ne sera pas légalement responsable de tout dommage à l'équipement ou de blessures corporelles causé par une installation ou une utilisation incorrecte autre que celles précisées dans ce manuel.
- Le produit est conçu pour une installation et un démontage faciles. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages à l'équipement ou des blessures corporelles résultant de facteurs humains ou d'actes de nature, tels qu'un tremblement de terre ou un typhon.
- Il est recommandé que le produit soit installé uniquement par du personnel qualifié.
- Au moins deux personnes sont nécessaires pour installer ou démonter le produit afin d'éviter tout risque de chute d'objets.
- Veuillez inspecter soigneusement la zone où le produit doit être installé:
 - Évitez les endroits soumis à des températures élevées, à l'humidité ou au contact avec de l'eau.
 - N'installez pas le produit à proximité de bouches de climatisation ou de zones avec un excès de poussière et de fumées.
 - Installez uniquement sur des murs verticaux et évitez les surfaces inclinées.
 - Ne pas installer dans des endroits soumis à des chocs ou des vibrations.
 - N'installez pas dans des endroits soumis à une exposition directe à la lumière vive, car cela peut provoquer une fatigue oculaire lors de la visualisation des écrans d'affichage.
- Maintenez un espace suffisant autour de l'écran pour assurer une adéquate ventilation.
- Pour garantir une installation sûre, vérifiez d'abord la structure de la surface, du mur, du plafond ou du sol et sélectionnez un emplacement de montage sécurisé.
- La surface, le mur, le plafond ou le sol doivent être suffisamment solides pour supporter un poids d'au moins quatre fois l'écran et le produit combinés. L'emplacement de montage doit pouvoir résister aux tremblements de terre ou à d'autres chocs violents.
- Ne modifiez aucun accessoire et n'utilisez pas de pièces cassées. Contactez votre revendeur pour toute question à ce sujet.
- Serrez toutes les vis (n'exercez pas de force excessive pour éviter de casser les vis ou d'endommager leur filetage).
- Des trous et des boulons peuvent être laissés dans le mur, le plafond ou le sol une fois le produit retiré. Des taches peuvent apparaître après une utilisation prolongée.
- Étant donné que le fabricant ne peut pas vérifier / superviser la qualité de la surface / du mur, du plafond ou du sol, ni la qualité d'installation du produit, la garantie du produit ne couvre que le produit lui-même, et non le fonctionnement du produit. La période de garantie du produit est de 5 ans.
- Veuillez consulter le manuel pour tout différend sur les conditions.

IT ATTENZIONE

- Per garantire la sicurezza, leggere attentamente questo manuale prima dell'installazione e seguire le istruzioni. Conservare questo manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri.
- Il produttore non sarà legalmente responsabile per eventuali danni alle apparecchiature o lesioni personali causati da installazione o funzionamento non corretti diversi da quelli descritti nel presente manuale.
- Il prodotto è progettato per una facile installazione e rimozione. Il produttore non è responsabile per danni alle apparecchiature o lesioni personali derivanti da fattori umani o atti di natura, come terremoti o tifoni.
- Si consiglia di installare il prodotto solo da personale qualificato.
- Per installare o rimuovere il prodotto sono necessarie almeno due persone per evitare il rischio di caduta di oggetti.
- Ispezionare attentamente l'area in cui il prodotto deve essere installato:
 - Evitare luoghi soggetti ad alte temperature, umidità o contatto con l'acqua.
 - Non installare il prodotto vicino a prese d'aria o aree con polvere e fumi in eccesso.
 - Installare solo su pareti verticali ed evitare superfici inclinate.
 - Non installare in luoghi soggetti a urti o vibrazioni.
 - Non installare in luoghi soggetti a esposizione diretta a luce intensa, in quanto potrebbe causare affaticamento degli occhi durante la visualizzazione del pannello del display.
- Mantenere uno spazio sufficiente attorno al display per garantire un'adeguata ventilazione.
- Per garantire un'installazione sicura, verificare innanzitutto la struttura della superficie, della parete, del soffitto o del pavimento e selezionare una posizione di montaggio sicura.
- La superficie, la parete, il soffitto o il pavimento devono essere sufficientemente robusti da sostenere un peso di almeno quattro volte il display e il prodotto combinati. La posizione di montaggio deve essere in grado di resistere a terremoti o altri forti urti.
- Non modificare alcun accessorio o utilizzare parti rotte. Contatta il tuo rivenditore per qualsiasi domanda.
- Stringere tutte le viti (non esercitare una forza eccessiva per evitare di rompere la vite o danneggiare la filettatura).
- Una volta rimosso il prodotto, è possibile lasciare fori nella parete, nel soffitto o nel pavimento. Le macchie possono verificarsi dopo un uso prolungato.
- Poiché il produttore non può verificare / supervisionare la qualità della superficie / parete, soffitto o pavimento né la qualità dell'installazione del prodotto, la garanzia del prodotto copre solo il prodotto stesso, non il funzionamento del prodotto. Il periodo di garanzia del prodotto è di 5 anni.
- Consultare il manuale in lingua inglese per qualsiasi controversia relativa alle condizioni.

ES PRECAUCIÓN

- Para garantizar su seguridad, lea este manual cuidadosamente antes de la instalación y siga las instrucciones. Conserve este manual en un lugar seguro para futuras consultas.
- El fabricante no será legalmente responsable de ningún daño producido sobre el equipo o lesión personal causada por una instalación o uso no mencionado explícitamente en este manual.
- El soporte está diseñado para una fácil instalación y extracción. El fabricante no será responsable por daños al equipo o lesiones personales que se causen por factores humanos o actos de la naturaleza, como terremotos o tifones.
- Se recomienda que el soporte sea instalado solo por personal cualificado.
- Para evitar que se caiga el producto, la instalación o retirada deberá ser realizada por al menos dos personas.
- Inspeccione detenidamente el área donde se instalará el soporte:
 - Evite los lugares sometidos a altas temperaturas, humedad o contacto con el agua.
 - No instale el producto cerca de ventiladores de aire acondicionado o áreas con exceso de polvo y humos.
 - Instalar solo en paredes verticales y evitar superficies inclinadas.
 - No instale en lugares sujetos a golpes o vibraciones.
 - No instale en lugares sometidos a la exposición directa a la luz brillante, ya que puede causar fatiga ocular al ver el panel de la pantalla.
- Mantenga suficiente espacio alrededor de la pantalla para asegurar una ventilación adecuada.
- Para garantizar una instalación segura, primero verifique la estructura de la pared, el techo o el piso y seleccione una ubicación de montaje segura.
- La pared, el techo o el piso deben ser lo suficientemente fuertes para sostener un peso de al menos cuatro veces la pantalla y el montaje combinados. La ubicación de montaje debe ser capaz de resistir un terremoto o otro golpe fuerte.
- No modifique ningún accesorio ni utilice componentes deteriorados. Póngase en contacto con su distribuidor si tiene alguna duda.
- Apriete todos los tornillos (no ejerza demasiada fuerza para evitar que se roma el tornillo o se dañe la rosca).
- Mantenga los orificios y los pernos en la pared, techo o suelo después de retirar la pantalla y el soporte. Podrían quedar manchas después de un uso prolongado.
- Dado que el fabricante no tiene la manera de controlar el tipo de pared, techo o piso y la instalación del soporte, la garantía del producto solo cubrirá el cuerpo del soporte. El periodo de garantía del producto es de 5 años.
- Consulte el manual en inglés si tiene alguna duda acerca de las condiciones.